8.5. EXPOSITIONS / SPECTACLES – Saison 2010 / 2011

Jeudi 30 septembre 2010 – 20h30

HISTOIRES TOMBEES D'UN EVENTAIL – Contes japonais – *Rakugo* en français

ESPACE CULTUREL BERTIN-POIREE

Association Culturelle Franco-japonaise de TENRI : http://www.tenri-paris.com
8-12, rue Bertin-Poirée - 75001 - PARIS – France
Métro : ligne 1 - Châtelet

Tarifs : 12 € / 7 € / gratuit pour les adhérents - réservation +33 (0) 1 44 76 06 06

Cie BALABOLKA - Adaptation & mise en scène : Sandrine GARBUGLIE - Conteur : Stéphane FERRANDEZ

A l'époque *Meiji* (1868-1912), période de toutes les révolutions pour le Japon - les cheveux se coupent, les sabres se rangent, la moustache à la mode britannique trempe dans la soupe *Miso*, Henry-BLACK écrira certains contes populaires devenus immortels aujourd'hui.

Bien que reconnu pour son talent, celui qu'on surnommait « le conteur aux yeux bleus » est mort dans l'oubli.

Le conteur Stéphane FERRANDEZ - Lauréat de la villa *Kujoyama* 2009, *Kyoto*, Japon - offre son corps et sa voix, 100 ans après, pour rendre la scène à cet artiste et vous faire découvrir un art japonais de la parole qu'on appelle ***Rakugo***.

ARTE Live Web :
http://liveweb.arte.tv/fr/video/Tameshizake___rencontre_avec_le_Rakugo_II/

Stéphane FERRANDEZ, conteur : http://www.stephaneferrandezconteur.fr/

Du 05 octobre au 11 décembre 2010

CHIN - 4 siècles de céramique

ESPACE MITSUKOSHI ETOILE – PARIS

3, rue Tilsitt - 75008 - PARIS – France
☎ +33 (0) 1 44 09 11 11
Métro : ligne 1 - Charles-de-Gaulle-Etoile
RER : ligne A - Charles-de-Gaulle-Etoile

Tous les jours de 10h00 à 18h00 sauf le dimanche et les jours fériés

L'Espace des Arts *Mitsukoshi*-Etoile propose une exposition de céramiques créées par la famille *CHIN*, l'une des plus grandes lignées de potiers que compte le Japon. A travers elle, c'est l'un des arts majeurs nippons qui est mis en évidence.

Réunissant 100 pièces, l'exposition est véritablement historique. Elle retrace, à travers les créations de 15 générations de maîtres artisans de la famille *CHIN Jukan*, les évolutions apportées depuis 400 ans en matière de céramique.

Dimanche 21 novembre 2010 – 18h00

4ème Nuit des Arts Martiaux Traditionnels - Dédié à la mémoire de *TAMURA Shihan*

STADE PIERRE-DE-COUBERTIN

82, avenue Georges-Lafont - 75016 - PARIS – France

Métro : Ligne 9 - Porte de St-Cloud

Tarif 15 €

Réservation Masamune

Liste des participants :

- ***Aïkido*** René VAN DROOGENBROECK (7e *dan*)
- ***Iaïdo (Ryushin Jigen Ryu)*** Malcolm Tiki SHEWAN (6e *dan Aïkido*) directeur de la Fédération Européenne de *Iaïdo*
- ***Karate Shotokan*** Jean-Pierre VIGNEAU (8e *dan*)
- ***Aïkido*** Brahim SI GUESMI (5e *dan*)
- ***Aïkiken - Iaïdo*** Philippe COCCONI (5e *dan Aïkido* - 4e *dan Iaïdo*)
- ***Taïkiken*** Sawada MITSUHARU - élève direct du fondateur
- ***Aïkido*** Bernard PALMIER (7e *dan*)
- ***Shinto Muso ryu Jodo*** Jaff RAJI (5e *dan Aïkido* - *Sho mokuroku* de *Jodo* –
- ***Muso Jikiden Eishin ryu Iaïjutsu*** *Kuden* de *Iaïdo*)
- ***Aïkido*** André COGNARD (8e *dan*)
- ***Bagua Zhang / Tai Ji Quan / Xing Yi*** Kunlin ZHANG (7e *dan*)
- ***Aïkido (Iwama Ryu)*** Daniel TOUTAIN (6e *dan*)
- ***Wing Chun*** Grégory GOTHELF - fondateur du *Fushan Kwoon*
- ***Aïkido*** Hervé DIZIEN (6e *dan* - GHAAN)

12 & 13 février 2011

Week-end Japon

HIPPODROME PARIS-VINCENNES

2, route de la Ferme - 75012 - PARIS – France

☎ +33 (0) 821 224 224 (0,12 € TTC/min)

Métro : ligne 1 - Château de Vincennes / RER : ligne A - Joinville-Le Pont / Bus : 112 - Joinville-Le Pont-RER

Samedi 12 et dimanche 13 février 2011 - de 13h00 à 18h00

L'hippodrome Paris-Vincennes accueille le pays du Soleil Levant : sa culture, sa gastronomie, mais aussi sa haute technologie, sa musique et ses mangas. Un passionnant dépaysement, un évènement incontournable pour découvrir les différentes facettes aussi bien traditionnelles que modernes du Japon.
... Avec des démonstrations d'*aïkido* et de *iaïdo*.

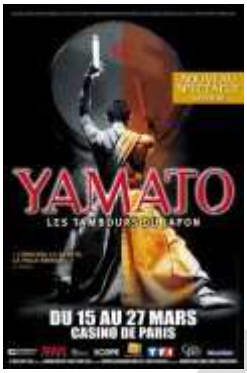
Du 15 au 27 mars 2011

YAMATO - Les Tambours du Japon

CASINO DE PARIS

16, rue de Clichy - 75009 - **PARIS** – France

☎ +33 (0) 8 926 88 926



Métro : ligne T3 - Liège / ligne 12 - Trinité ou d'Estienne-d'Orves / lignes 3, 12, 13 & 14 - St Lazare

Du mardi au vendredi à 20h00 / le samedi à 16h00 et 20h00 / le dimanche à 13h00 + le 27 à 13h00 et 17h00

Fondé en 1993, le groupe *Yamato* est l'image de son pays, mélange de spiritualité, de tradition et de modernité.
S'ils s'inspirent de la tradition ancestrale des tambours du Japon, où l'instrument fabriqué dans le bois de l'arbre sacré est porteur de la divinité, les musiciens s'approprient la diversité et la richesse des différentes cultures des continents.
Matsuri est le nom de leur nouveau spectacle.

Samedi 26 mars 2011 – 20h00

Soirée japonaise en faveur de la Croix-Rouge

Café THERANGA
20, rue des Dames - 75017 - **PARIS** – France
Métro : ligne 2 & 13 - Place de Clichy

La Compagnie BALABOLKA (Sandrine GARBUGLIA : Metteur en scène / Directrice artistique et **Stéphane FERRANDEZ** : Conteur) tisse, depuis quelques année, avec le Japon une longue histoire d'amitié et d'échanges. Aujourd'hui, nous désirons mettre toute notre énergie et notre motivation à soutenir le peuple japonais. C'est pourquoi nous organisons une soirée pour recueillir des dons en faveur de la Croix Rouge au Japon.
Il y aura du *rakugo* en français, des contes japonais, des lectures et peut-être des musiciens.
Nous attendons les conteurs et conteuses Pascal FAULIOT, Annie MONTREUIL, Montaine LOISIER et d'autres interventions surprises.
On espère de tout cœur vous retrouver pour partager ce moment de solidarité et de fraternité avec le peuple japonais durement touché par un terrible tremblement de terre qui a été suivi d'un tsunami dévastateur !!!

Mars 2011

Fermeture de l'ESPACE MITSUKOSHI-ETOILE

ESPACE MITSUKOSHI ETOILE - PARIS
3, rue Tilsitt - 75008 - PARIS – France
☎ +33 (0) 1 44 09 11 11
Métro : ligne 1 - Charles-de-Gaulle-Etoile
RER : ligne A - Charles-de-Gaulle-Etoile

L'Espace Mitsukoshi-Etoile annonce :

« Après près de 20 ans de présence à Paris, 46 expositions, et de nombreux événements culturels, nous avons le regret de cesser nos activités.
Ce fut une belle aventure, ponctuée d'échange fructueux. Notre ambition a été de toujours apporter le meilleur de ce qui nous semblait essentiel dans notre culture.
En 1992, en ouvrant *Mitsukoshi*-Etoile, nous avons eu la chance d'être un des précurseurs, en créant un centre d'exposition indépendant d'envergure. C'était unique

à Paris à l'époque, et nous avons été heureux de pouvoir présenter nombre de maîtres dans nos spécificités artistiques, et fiers de voir combien le public français appréciait leur art.
Notre souhait est d'avoir pu ainsi semer un peu de cette tolérance nécessaire à la paix et à la compréhension des peuples.
Nous sommes sûrs que l'avenir permettra de prolonger ces échanges entre notre pays et la France, de façon à ce que s'approfondissent nos liens, et nos curiosités réciproques. »
Paris, Mars 2011

Un lieu magique, avec des expositions pleines d'émotions et de talents, très souvent recommandées dans ces pages par l'ARZ, ferme. C'est l'occasion de rouvrir tous les catalogues pour ne pas oublier l'émerveillement souvent ressenti en franchissant le seuil d'une des salles de l'Espace *Mitsukoshi*-Etoile.

Mardi 19 avril 2011 - 20h00

CONTES ET MUSIQUES POUR LE JAPON

ESPACE CULTUREL BERTIN-POIREE
Association Culturelle Franco-Japonaise de TENRI
http://www.tenri-paris.com
8-12, rue Bertin-Poirée - 75001 - **PARIS** – France
Métro : ligne 1 – Châtelet

Entrée libre sur réservation au +33 (0) 1 44 76 06 06
Spectacle au chapeau - les dons seront reversés à la Croix-Rouge japonaise

- Contes des sages du Japon	**Pascal FAULIOT**
- *Rakugo* en français	**Stéphane FERRANDEZ**
- *Shakuhachi*	**Dominique HOULET**
- *Guitare*	**Wim HOOGEWERF**
- *Haïku*	**Claire LANDAIS**

& autres surprises

Samedi 14 mai 2011 - 22h00

7ème Nuit des Musées 2011 - Histoires tombées d'un éventail - *Rakugo* en français

MUSEE ET JARDINS ALBERT-KHAN
10-14, rue du Port - 92100 - **BOULOGNE-BILLANCOURT** - France
☎ +33 (0) 1 55 19 28 00 - http://www.albert-kahn.fr/
Métro : ligne 10 - Pont de Saint-Cloud

Entrée libre - Information : +33 (0) 1 55 19 28 00

Dans le *Rakugo* qui signifie littéralement « parole qui a une chute », le conteur assis sur les genoux s'aide d'un éventail et d'un tissu pour reproduire toutes les situations des histoires. Ces histoires tombées d'un éventail sont celles d'Henry Black, *rakugoka* de l'ère *Meiji*, d'origine anglaise et japonais d'adoption auquel le conteur **Stéphane FERRANDEZ** offre son corps et sa voix.

De drôles de contes où vous verrez un ermite en pèlerinage avec sa femme, un filou tenter d'arnaquer un marchand de nouilles et un bon buveur relever le défi de sa vie, ...
Spectacle soutenu par l'Institut Français et la fondation franco-japonaise *Sasakawa*.

Du 11 mai au 12 septembre 2011

OFUDA - images gravée des temples du Japon

MUSEE GUIMET - Galeries du Panthéon Bouddhique
19, avenue d'Iéna - 75016 - **PARIS** – France
☎ +33 (0) 1 40 73 88 00
Métro : ligne 9 - Iéna

Tous les jours de 10h00 à 18h00 - Fermé le mardi

Un *Ofuda* se présente le plus souvent sous la forme d'un feuillet de papier imprimé qui, grâce à la présence centrale d'une image ou parfois simplement d'une inscription, incarne un être vénéré dans le bouddhisme ou, plus rarement, dans le shintoïsme. Celui-ci, distribué aux fidèles, est tout à la fois support de dévotion privée et talisman signifiant la présence agissante de la divinité.

© ARZ - Académie du Ritsu Zen - Montreuil – France - 2000-2018 - Tous droits réservés